II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. oktober 1999

om ændring af beslutning 85/377/EØF om opstilling af en fællesskabsklassifikation af landbrugsbedrifter

(meddelt under nummer K(1999) 3414)

(1999/725/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 79/65/EØF af 15. juni 1965 om oprettelse af et informationsnet for landøkonomisk bogføring til belysning af indkomstforhold og driftsøkonomiske forhold i landbruget i Det Europæiske Økonomiske Fællesskab [1], senest ændret ved forordning (EF) nr. 1256/97 [2], særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Kommissionens beslutning 85/377/EØF af 7. juni 1985 om opstilling af en fællesskabsklassifikation af landbrugsbedrifter [3], senest ændret ved beslutning 96/393/EF [4], udgør grundlaget for klassificeringen af landbrugsbedrifterne efter økonomisk størrelse og driftsform, såvel i undersøgelserne af landbrugsbedrifternes struktur som inden for rammerne af Informationsnettet for Landøkonomisk Bogføring (INLB); fællesskabsklassifikationen danner ligeledes grundlaget for beregningen af de europæiske størrelsesenheder (ESE) og de tærskelværdier, der anvendes til at afgrænse undersøgelsesområdet og til at opstille planen for udvælgelse af de regnskabsførende bedrifter, der er inddraget i, eller som skal inddrages i INLB;

(2) resultaterne af undersøgelserne af landbrugsbedrifternes struktur, klassificeret efter europæisk størrelsesenhed og driftsform, anvendes som grundlag for fastlæggelse af INLB-undersøgelsesområdet, der danner grundlaget for udvælgelsen og vægtningen af det udsnit af landbrugsbedrifter, der skal inddrages under INLB; de udvalgte regnskabsførende landbrugsbedrifter, der er omfattet af undersøgelsesområdet, skal i overensstemmelse med målsætningerne for de enkelte påtænkte analyser udgøre et repræsentativt udsnit;

(3) Rådets forordning (EØF) nr. 571/88 [5], senest ændret ved Kommissionens beslutning 98/377/EF [6], er blevet forlænget; den indeholder bestemmelser om gennemførelse af en række undersøgelser af landbrugsbedrifternes struktur i perioden 1998-2007 samt en liste over de kendetegn, der indgår i undersøgelsen;

(4) strukturen i og indholdet af listen over undersøgelseskendetegn for perioden 1999/2000 er blevet ændret i forhold til listen over kendetegn opgjort ved de tidligere undersøgelser; det er derfor nødvendigt at tilpasse beslutning 85/377/EØF til listen over undersøgelseskendetegn i forordning (EØF) nr. 571/88;

(5) det er hensigtsmæssigt at foretage en ændring af de økonomiske størrelsesklasser for bedrifterne, der finder anvendelse i fællesskabsklassifikationen, for at vise udviklingen i landbrugsstrukturen i Fællesskabet;

(6) de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Fællesskabskomitéen for Informationsnettet for Landøkonomisk Bogføring og med udtalelse fra Den Stående Landbrugsstatistiske Komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I bilag II og III til beslutning 85/377/EØF foretages følgende ændringer:

[1] EFT 109 af 23.6.1965, s. 1859/65.
[2] EFT L 174 af 2.7.1997, s. 7.
[3] EFT L 220 af 17.8.1985, s. 1.
[4] EFT L 163 af 2.7.1996, s. 45.
[5] EFT L 56 af 2.3.1988, s. 1.
[6] EFT L 168 af 13.6.1998, s. 29.

1) Bilag II:

a) Overskriften til del C, afsnit I, affattes således:

»Koder, der dækker flere af de kendetegn, der anvendes ved strukturundersøgelserne i 1999/2000«.

b) I del C, afsnit II, erstattes oversigtstabellen af tabellen i bilag I til denne beslutning.

2) Bilag III:

Del C erstattes af teksten i bilag II til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. oktober 1999.

På Kommissionens vegne

Pedro SOLBES MIRA

Medlem af Kommissionen

BILAG I

»II. **Oversigt over sammenhængen mellem rubrikkerne i undersøgelserne af landbrugsbedrifternes struktur og rubrikkerne i bedriftsskemaet for Informationsnettet for Landøkonomisk Bogføring (INLB)**

Rubrikker, der svarer til hinanden ved anvendelse af SDB	
Fællesskabets basisundersøgelse 1999/2000 (Kommissionens beslutning 98/377/EF)	INLBs bedriftsskema (Kommissionens forordning (EØF) nr. 2237/77 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2940/93 [2])
I. KULTURER	
D01 Blød hvede og spelt	120. Blød hvede og spelt
D02 Hård hvede	121. Hård hvede
D03 Rug	122. Rug (herunder blandsæd)
D04 Byg	123. Byg
D05 Havre	124. Havre + + 125. Blandinger af vårsæd
D06 Kernemajs	126. Kornmajs (herunder våd kornmajs)
D07 Ris	127. Ris
D08 Andre kornarter	128. Andre kornarter
D09 Bælgsæd til høst i moden tilstand (inklusive frø til blandinger af korn og bælgsæd), heraf: – – –	129. Bælgsæd 329. Bælgsæd til foder dyrket i ren kultur: ærter, bønner, hestebønner, vikke, sødlupiner osv.
– – –	330. Andre proteinafgrøder
D09c Ærter, enkeltkultur til høst i tør tilstand, til foderbrug:	– – –
D09d Hestebønner, enkeltkultur til høst i tør tilstand, til foderbrug:	– – –
D10 Kartofler (inklusive tidlige kartofler og læggekartofler)	130. Kartofler (herunder nye kartofler og læggekartofler)
D11 Sukkerroer (eksklusive frø)	131. Sukkerroer (frø ikke medregnet)
D12 Rodfrugtplanter til foder (eksklusive frø)	144. Rodfrugtplanter til foder (frø ikke medregnet)
D13 Industriplanter (inklusive frø til græsagtige eller urteagtige olieholdige planter, eksklusive frø til tekstilplanter, humle, tobak og andre industriplanter), heraf:	– – –
a) tobak	134. Tobak
b) humle	133. Humle

Rubrikker, der svarer til hinanden ved anvendelse af SDB	
Fællesskabets basisundersøgelse 1999/2000 (Kommissionens beslutning 98/377/EF)	INLBs bedriftsskema (Kommissionens forordning (EØF) nr. 2237/77 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2940/93 [2])
c) bomuld	347. Bomuld
d) andre olieholdige planter eller tekstilplanter samt andre industriplanter:	
i) olieholdige frø eller tekstilplanter (i alt),	132. Urteagtige olieplanter
heraf:	
— raps og rybs	331. Raps og rybs
— solsikke	332. Solsikke
— soja	333. Soja
– – –	334. Andre
ii) krydder-, aroma- og lægeplanter	345. Medicinalplanter, krydderurter, aroma- og parfumeplanter, herunder te, kaffe og cikorie til kaffe
iii) andre industriplanter	346. (Sukkerrør
	+ +
	348. Andre industriplanter)
D14 Friske grøntsager, meloner, jordbær: frilands eller under lav overdækning,	– – –
heraf:	
D14a dyrket som markafgrøder	136. Friske grøntsager, meloner, jordbær på friland
D14b dyrket som gartneriafgrøder	137. Friske grøntsager, meloner, jordbær, der dyrkes som gartneriafgrøder på friland
D15 Friske grøntsager, meloner, jordbær: under glas eller under anden høj overdækning	138. Friske grøntsager, meloner, jordbær, der dyrkes overdækket
D16 Blomster og prydplanter (eksklusive planteskoler): frilands eller under lav overdækning	140. Blomster og prydplanter dyrket på friland (bortset fra planteskoler)
D17 Blomster og prydplanter (eksklusive planteskoler): under glas eller anden høj overdækning	141. Blomster og prydplanter dyrket overdækket
D18 Foderplanter	
a) græs i omdrift	147. Midlertidige græsgange
b) andre grønne foderkulturer,	145. Andre foderplanter
heraf:	
i) fodermajs (majs til ensilage)	326. Fodermajs
ii) bælgmajs	– – –
– – –	327. Andet korn til ensilering
– – –	328. Øvrige foderplanter
D19 Frø og stiklinger på agerjord (eksklusive korn, bælgsæd, kartofler og olieholdige planter)	142. Græsfrø
	+ +
	143. Andre frø

Rubrikker, der svarer til hinanden ved anvendelse af SDB	
Fællesskabets basisundersøgelse 1999/2000 (Kommissionens beslutning 98/377/EF)	INLBs bedriftsskema (Kommissionens forordning (EØF) nr. 2237/77 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2940/93 [2])
D20 Andre agerjordskulturer	148. Andre agerjordsafgrøder, som ikke er omfattet af rubrik 120-147 + + 149. Arealer, for hvilke der er indgået lejemål og som er klar til såning, herunder arealer, der stilles til rådighed for arbejdskraften som naturalgode
D21 Brakjord uden braklægningstilskud	146. Brakjord — Kode 0: Brakjord (undtagen arealer med tilskud)
D22 Brakjord med braklægningstilskud, uden økonomisk udbytte	146. — Kode 5: Brakjord med mulighed for omdrift (i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 797/85) + — Kode 8: Obligatorisk braklagte arealer, hvorpå der intet dyrkes (i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1765/92)
F01 Varige græs- og engarealer: Græs- og engarealer eksklusive græsarealer med ringe udbytte	150. Enge og vedvarende græs
F02 Varige græs- og engarealer: med ringe udbytte	151. Overdrev
G01 Plantager med frugttræer og -buske a) friske frugter og bær af sorter, der vokser i tempereret klima b) frugter og bær af subtropiske arter c) nødder	152. Plantager med frugttræer og -buske 349. Kernefrugt + + 350. Stenfrugt + + 352. Småfrugter og bær 353. Tropiske og subtropiske frugter 351. Nødder
G02 Citruslunde	153. Citruslunde
G03 Olivenlunde a) hvor der normalt produceres oliven til spisebrug b) hvor der normalt produceres oliven til fremstilling af olivenolie	154. Olivenlunde 281. Spiseoliven 282. Oliven solgt som frugt, bestemt til oliefremstilling + + 283. Olivenolie
G04 Vinmarker, hvorpå der normalt produceres: a) kvalitetsvin	155. Vinmarker 286. Druer til fremstilling af kvalitetsvin (kvbd) + + 289. Kvalitetsvin (kvbd)

Rubrikker, der svarer til hinanden ved anvendelse af SDB			
Fællesskabets basisundersøgelse 1999/2000 (Kommissionens beslutning 98/377/EF)		INLBs bedriftsskema (Kommissionens forordning (EØF) nr. 2237/77 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2940/93 [2])	
	b) anden vin	287.	Druer til fremstilling af bordvin og anden vin (undtagen kvalitetsvin)
		+	+
		288.	Forskellige produkter fra vinfremstilling (most, saft, mistella, brændevin, vineddike o.a., hvis det fremstilles på bedriften)
		+	+
		290.	Bordvin og anden vin (undtagen kvalitetsvin)
	c) druer til spisebrug	285.	Druer til spisebrug
	d) tørrede druer	291.	Tørrede druer
G05	Planteskoler	157.	Planteskoler
G06	Andre flerårige kulturer	158.	Andre permanente beplantninger
G07	Flerårige kulturer under glas	156.	Overdækkede permanente beplantninger
I01	Sekundære efterkulturer (eksklusive gartneriafgrøder og kulturer under glas), heraf: a) korn (D01-D08), ikke foderbrug b) bælgsæd (D09), ikke til foderbrug c) olieholdige frø (D13, d), i)), ikke til foderbrug d) andre sekundære efterkulturer		Kode for kultur »3« eller »7«
I02	Champignon	139.	Svampe
E.	Køkkenhaver		– – –
	II. HUSDYR		
J01	Hovdyr	22.	Heste (uanset alder)
J02	Hornkvæg: Under et år	23.	Fedekalve
		+	+
		24.	Andet hornkvæg under et år
	a) tyre- og studekalve		– – –
	b) kviekalve		– – –
J03	Tyre og stude, et år, men under to år	25.	Tyre fra et til under to år
J04	Kvier, et år, men under to år	26.	Køer og kvier fra et til under to år
J05	Tyre og stude, to år og derover	27.	Tyre på to år og derover

Rubrikker, der svarer til hinanden ved anvendelse af SDB	
Fællesskabets basisundersøgelse 1999/2000 (Kommissionens beslutning 98/377/EF)	INLBs bedriftsskema (Kommissionens forordning (EØF) nr. 2237/77 [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2940/93 [2])
J06 Kvier, to år og derover	28. Kvier til avl + + 29. Kvier til slagtning
J07 Malkekøer	30. Malkekøer + + 31. Udsættermalkekøer
J08 Andre køer	32. Andre køer 1. Køer, der har kælvet (herunder køer på under to år), som udelukkende eller hovedsagelig holdes med henblik på produktion af kalve 2. Arbejdskøer 3. »Andre udsætterkøer«
J09 Får (alle aldre) a) hunfår til avl b) andre får	– – – 40. Moderfår (et år og derover) 41. Andre får
J10 Geder (alle aldre) a) hungeder til avl b) andre geder	– – – 38. Hungeder til avlsbrug 39. Andre geder
J11 Grise, hvis levende vægt er under 20 kg	43. Smågrise af en levende vægt på under 20 kg
J12 Avlssøer på 50 kg og derover	44. Avlssøer på 50 kg og derover
J13 Andre svin	45. Fedesvin + + 46. Andre svin
J14 Slagtekyllinger	47. Slagtekyllinger
J15 Læggehøns	48. Æglæggende høner
J16 Andet fjerkræ (ænder, kalkuner, gæs og perlehøns)	49. Andet fjerkræ
J17 Hunkaniner til avl	34. Moderkaniner
J18 Bier	33. Bistader

[1] EFT L 263 af 17.10.1977, s. 1.
[2] EFT L 265 af 26.10.1993, s. 26.«

BILAG II

»C. DE ØKONOMISKE STØRRELSESKLASSER FOR BEDRIFTERNE

Bedrifterne klassificeres på grundlag af størrelsesklasser, hvis grænser er følgende:

Klasse	Grænse i ESE
I	under 2 ESE
II	fra 2 til under 4 ESE
III	fra 4 til under 6 ESE
IV	fra 6 til under 8 ESE
V	fra 8 til under 12 ESE
VI	fra 12 til under 16 ESE
VII	fra 16 til under 40 ESE
VIII	fra 40 til under 100 ESE
IX	fra 100 til under 250 ESE
X	250 ESE og mere

Det kan i forbindelse med Informationsnettet for Landøkonomisk Bogføring og Fællesskabets landbrugsstrukturundersøgelser være fastsat, at størrelsesklasse III og IV, størrelsesklasse V og VI samt størrelsesklasse IX og X slås sammen.

Medlemsstater, som i medfør af artikel 4, stk. 1, i Rådets forordning nr. 79/65/EØF i forbindelse med undersøgelsesområdet for Informationsnettet for Landøkonomisk Bogføring fastsætter en grænse for bedrifternes økonomiske størrelse, som ikke er sammenfaldende med de ovenfor anførte grænser for størrelsesklasserne, skal underinddele disse i underklasser, hvis grænser svarer til de fastsatte grænser.«